

**Germany-Dessau-Roßlau: Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)**  
**OJ S 183/2023 22/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Umweltbundesamt, Referat Z 1.5, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Wörlitzer Platz 1

Town: Dessau-Roßlau

NUTS code: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Postal code: 06844

Country: Germany

E-mail: [marion.thieme@uba.de](mailto:marion.thieme@uba.de)

Telephone: +49 340-21032350

Fax: +49 340-21042350

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.umweltbundesamt.de/ausschreibungen-zuwendungen>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Messsystem zur Analyse volatiler organischer Kohlenstoffverbindungen (VOCs)

Reference number: Z 1.5 - 08 413/0675; Projekt Nr. 180186

**II.1.2. Main CPV code**

38000000 Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung, Aufstellung, Installation, Inbetriebnahme und Einweisung vor Ort für:

Messsystem zur Analyse volatiler organischer Kohlenstoffverbindungen (VOCs) an der Messstation Schmücke

Es soll ein neues Messsystem zur Analyse volatiler organischer Kohlenstoffverbindungen (VOCs) an der Messstelle Schmücke des UBA Luftmessnetzes beschafft werden. Das mehrteilige System soll aus

Autosamplern für Kanister- und Cartridge-Proben

mit nachgeschalteter Kühlfalle und Thermodesorptionseinheit in Kombination mit einem Gaschromatographie-Massenspektrometer bestehen.

Es ist ein kompatibles Komplettsystem anzubieten.

Auf die Ausführungen in der Leistungsbeschreibung wird verwiesen.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 265 854,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG04 Suhl, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Umweltbundesamt Messstation Schmücke 98528 Suhl /Gehlberg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung, Aufstellung, Installation, Inbetriebnahme und Einweisung vor Ort für:

Messsystem zur Analyse volatiler organischer Kohlenstoffverbindungen (VOCs)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 130-413358](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** Z 1.5 - 08 413/0675; Projekt Nr. 180186

**Title:**

Messsystem zur Analyse volatiler organischer Kohlenstoffverbindungen (VOCs)

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/08/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Agilent Technologies Deutschland GmbH

Postal address: Hewlett-Packard-Str. 8

Town: Waldbronn

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Postal code: 76337

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 281 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 265 854,00 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

Zuschlagskriterium: Höhe des Angebotspreises unter Berücksichtigung einer nachhaltigen Auftragsausführung

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

#### VI.5.

**Date of dispatch of this notice**

18/09/2023